Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE

Direction générale de la forêt et des affaires rurales
Sous-direction de la protection sociale

Bureau de l'orientation, de l'évaluation et du contrôle des organismes de protection sociale

Adresse : 19, avenue du Maine

75732 PARIS Cedex 15

Dossier suivi par : Saïda DJEKHIANE
Tél. 01 49 55 50 59
Fax. 01 49 55 47 70

CIRCULAIRE

DGFAR/SDPS/C2007-5066

Date: 21 novembre 2007

Le Ministre de l'agriculture

et de la pêche

à

Mme et MM. les préfets de région,
MM. les directeurs régionaux de l'agriculture et de la forêt,
Mmes et MM. les directeurs du travail, chefs des services régionaux de l'inspection du travail, de l'emploi et de la politique sociale agricoles,
M. le président du conseil central d'administration de la mutualité sociale agricole,
M. le directeur général de la caisse centrale de la mutualité sociale agricole,
Mmes et MM. les présidents des conseils d'administration des caisses de mutualité sociale agricole et de leurs associations et des comités directeurs de leurs groupements d'intérêt économique,

Mmes et MM. les directeurs et agents comptables des caisses de mutualité sociale agricole et de leurs associations et des comités directeurs de leurs groupements d'intérêt économique

Date de mise en application : immédiate

Nombre d'annexe: 1 arrêté

Objet : Liste des électeurs des membres élus de la commission de discipline des agents de direction et des agents comptables des organismes de mutualité sociale agricole.

Bases juridiques :

- Articles R.123-51 et R.123-53 du code de la sécurité sociale.
- Arrêté du 17 septembre 1963 modifié fixant les modalités d'application des articles R.123-51 et R.123-53 susvisés
- Arrêté du 21 juin 2007 relatif à l'élection des représentants des agents de direction, des agents comptables et des conseils d'administration des organismes de mutualité sociale agricole institué par l'article R.123-51 du code de la sécurité sociale
- Circulaire du 28 juin 2007 relatif au renouvellement des membres élus de la commission de discipline des agents de direction et des agents comptables des organismes de mutualité sociale agricole

Résumé : La présente circulaire fixe la liste des électeurs des représentants des agents de direction et des agents comptables des organismes de mutualité sociale agricole à la commission de discipline instituée par l'article R.123-51 du code de la sécurit sociale.

Mots - clés : commission de discipline, agent de direction, agent comptable, conseil d'administration, organisme de mutualité sociale agricole, liste des électeurs.

DESTINATAIRES	
Pour exécution : •Mmes et MM. les directeurs du travail, chefs des services régionaux de l'inspection du travail, de l'emploi et de la politique sociale agricoles, •M. le président du conseil central d'administration de la mutualité sociale agricole, •M. le directeur général de la caisse centrale de la mutualité sociale agricole, •Mmes et MM. les présidents des conseils d'administration des caisses de mutualité sociale agricole et de leurs associations et des comités directeurs de leurs groupements d'intérêt économique •Mmes et MM. les directeurs et agents comptables des caisses de mutualité sociale agricole et de leurs associations et des comités directeurs de leurs groupements d'intérêt économique	Pour information : •Mme et MM. les préfets de région, •MM. les directeurs régionaux de l'agriculture et de la forêt,

Je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint l'arrêté fixant la liste des électeurs de chacun des trois groupes appelés à élire les représentants du personnel au sein de la commission de discipline instituée par l'article R.123-51 du code de la sécurité sociale.

Cette liste devra être affichée au siège de chaque service régional de l'inspection du travail, de l'emploi et de la politique sociale agricoles et au siège de chaque organisme de mutualité sociale agricole au plus tard le 21 novembre 2007.

Des réclamations pourront être formulées au sujet de la liste électorale du 21 novembre 2007 au 29 novembre 2007, dans les conditions fixées par l'article 19 de l'arrêté du 17 septembre 1963.

Le Sous-Directeur de la Protection Sociale,

Jacques PERRET

République Française

MININTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE

ARRETE

Fixant la liste des électeurs des représentants des agents de direction et des agents comptables des organismes de mutualité sociale agricole à la commission de discipline instituée par l'article R.123-51 du code de la sécurité sociale

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE

Vu l'article R.123-51 du code de la sécurité sociale,
Vu l'arrêté du 17 septembre 1963 modifié, fixant les modalités d'application de l'article R.123-51 susvisé,
Vu l'arrêté du 21 juin 2007 relatif à l'élection des représentants des agents de direction, des agents comptables et des conseils d'administration des organismes de sécurité sociale à la commission instituée par l'article R.123-51 du code de la sécurité sociale,

ARRETE :

Article premier : La liste des électeurs des représentants des agents de direction et des agents comptables des organismes de sécurité sociale à la commission instituée par l'article R.123-51 du code de la sécurité sociale est établie comme suit :

Groupe I : Directeurs

BERARDI	Frédéric
BERNES	Damien
BIROT	René
BLOT	Christian
BOISSIERE	Jean
BOULEC	Jean-Marie
BRAULT	Michel
BRUNEEL	Hubert
BURLAUT	Françoise
CERNEAU	Jean-Luc
CHANDELIER	Daniel
CHEMINAL	Denis
COURNIL	Alain
DALLE	Eric
DEBOFFLES	Michel
DENIOT	Christian
DONNAY	François
DUBEAU	François
EBERLE	Michel
GABORIAU	Jean-Claude
GERARD	Jean-Marie
GERVASONI	Denise
GIN	François
GOBERT	Pascale
GODARD	Emmanuel
GROSSIER	Claude
HAGEGE	Guy
HELIES	Marc
HUMEZ	Yves
IGER	Lionel
ISTRIA	Paul
LANCRY	Pierre-Jean
LAURENT	Claude
LENOIR	Eric
LEON	Patrice
LEROY	Jean-Louis
MAUHOURAT-CAZABIEILLE	Thierrry
MERIGEAU	Bernard
MEYER	Philippe
MOLLIN	Philippe
MONDOLONI	Jean-Bernard
NADAUD	Michel
OLIVIER	Jean-Raymond
PELLISSIER	Georges
PERRIER	Bernard
PICARD	Michel
PILETTE	Laurent
PINSAC	Christian
PUJOL	Renaud
QUILLIER	Michel
ROLLAND	Jacques
SCHURDEVIN	Paul
TALAVERA	Madeleine
TURCANT	Jean-François
VANDEPUTTE	Luc
VELAY	Alain
VIENNET	Yvan
VIRLOGEUX	Pierre
WURMSER	Marc

Groupe II : Agents comptables

ABADIE	Bernard
ABALEA	Daniel
ALLEAUME	Françoise
ANDRIEN	Jacky
BERTHAULT	Marie-Claude
BILLEREY	Fabrice
BONNECAZE DEBAT	Jean
BONNET	Marie-Laure
BOULIC	Christian
BOURDIER	Daniel
BUSATO	Guy
CHABERT	Jacqueline
CHEDAL	Serge
COUSIN	Jean-Paul
DE MALGLAIVE	Bernard
DE MEIRLEIRE	Catherine
DE RYCK	Bernard
DOUAZAN	Michel
DRUSSEL	Yves
DUVIVIER	Sylviane
ESPIE	Gabriel
FRANCO	André
GAUTRON	Laurent
GOURRET	Jean-Pierre
GUILLET	Marie-Christine
GUYARD	Jean-Marie
HENNART	Patrick
HERBAUX	Vincent
ICHAH	Dominique
JEANNEAU	Patrick
JOURDAN	Michel
LAFAYE	Jean-Jacques
LAMOUR	Nicole
LANDEZ	André

LE MAUR	Etienne
LOUIS	Jean-Luc
MAUCOTEL	Dominique
MORIER	Jean-Claude
NOEL	Martine
OLIVE	Bernard
OLIVERES	Jacques
PICARD	Alain
PIERRA	Jean-Paul
RAMBAUD	Frédéric
ROUX	Bernard
SAINT-MARTIN	Danièle
THELIOL	Isabelle
THIERRY	Francis
VERGNES	André
VISINE	Jean-Luc

Groupe III : Directeurs adjoints, sous-directeurs, secrétaires généraux

- **Directeurs adjoints :**

ABADIE	Didier
ALAUX	Pierre
ALLEGRET	Marc
ANDRIEU	Martine
ANOUILH	Albert
BASSET	Pierre
BECUWE	Christian
BELIN	François
BENOIT	Pierre
BEREAU	Jean-Pierre
BEUVART	Daniel
BILLAUD	Jean-Jacques
BINDER	Eric
BLET	Catherine
BLOUIN	Bernard
BONNET	Jean-Louis
BONNEVAL	Jean-Yves
BONNICHON	Lydie
BOURGEOIS	Marie-France
BUNOZ	Emile
CAIZERGUES	Roger
CARON	Jérôme
CAZALS	Jean-Marc
CERE	Jean-Michel
CHABAS	Pierre
CHAMBE	Marie-Christine
CHAUSSEE	Claude
CHERBONNIER	Daniel
CLOEREC	Edgard
COLIN	Laurent
COLLET	Laurent
COLOMB	Audrey
CONTY	Albert
CORTEMBOS	Alain
COURSIERES	Jean-Michel
DA PARE	Patrick
DE LESPINASSE	Alain
DE MINGO	Michel
DESCARGUES	Alain
DOUCET	Claude
DUMAS	Hélène
DUPUIS	Frédéric
FER	Christian
FERRON	Guy
FOURNIER	Dominique
FOURNIER	Paul
GALISSON	Jean-Paul
GENTIAL	Dominique
GERNAIS	Jean-Michel
GOURLAOUEN	Michel
GOURMELON	André
GUERRERO	Christiane
GUGLIELMINA	Claude
GUILBERT	Dominique
HABOURY	Xavier
HAFFNER	Jean-Paul
HANNION	Michel
HUMBERT-BOTTIN	Elizabeth
JAMOT	Christelle
JAOUEN	Patrick
JOUFFE	Marie
LABICHE	Bernard
LAGNEAU	Alain
LAGOEYTE	Fabienne
LALANNE	Isabelle
LANG	Thierry
LANGLET	Christian
LARUELLE	Jacques
LAURENT	Bernadette
LAVAL	Claude
LAVERGNE	Claude
LE CHAPELIER	Jean-Yves
LE GOFF	Louis
LE QUEMENER	Jean
LE SAUDER	Lucette
LEGOURD	Jean-Paul
LIGIER	Frédéric
LORIN	Yvette
MAILIER	François
MALAUSSENA	Michel

MARSHALL	David
MARTIN	Ludovic
MASSARD	Evelyne
MASURE	Didier
MERAL	Michel
MERLEN	Olivier
MEUDEC	Gilbert
MITHIEUX	Roland
MORONI	Philippe
MOUNARD	Elisabeth
MOYNE	Véronique
NUNEZ	Denis
PAILLY	Christian
POLITANO	Jacques
POUZOULET	Maurice
RABIER	Alain
RABOTEAU	Dominique
RACHEL	Bernard
REDAUD	Jean-Christophe
REY	Louisette
RICARD	André
RIGUIDEL	Yannick
RIVON	Janine
ROCHAT	Jacques
RODRIGUE	Denis
ROSE	Régis
SAINT-CHRISTOPHE	François
SAUREL	Michel
SONREL	Jean-Luc
SOULARD	Laure
SOUMET	Gérard
TABOURIN	Jean-Yves
TORRES	Marie-Thérèse
VAILLE	Christophe
VATAIRE	Christine
VEDEL	Françoise
VERNET-MORIN	Dominique

- **Sous-directeurs :**

AFONSO	Sandrine
ARAMBOUROU-MARTIN	Delphine
ASTIER	Franck
AUBERT	Jean-Marc
AUBRY	Olivier
AUDEBERT	Christiane
BERTIN	Frédéric
BIET	Jacques
BOUCHET	Cécile
CADEL	Gérard
CADIOU-DAVEAU	Agnès
CARETTE	Alain
CARNEVILIER	Isabelle
CHAMBOST	Michel
CHANDUMONT	Gilles
CLAUZIER	Josette
COINDE	Morgane
COMBES	Benoît
COUDRIN	Nadège
CROCHANT	Arnaud
DAMEN	Philippe
DE SOUSA CORREIA	Carlos
DELMAS	Marie-France
DEPOND	Didier
DERUELLE	Bernard
DULUC	Danielle
ETIENNEY	Marie-Andrée
EXPOSTA	Daniel
FARGEON	Sylviane
FAUDUET	Jean-louis
FAUVEL	Chantal
FILIPPI	Fabienne
FRADIN	Bruno
GAY	Jean-Louis
GODRIE	Sophie
GRISON	Francois
GUENIN	Régis
HAMELIN	Thierry
HERBELOT	Philippe
HINRY	Catherine
HOULL	Bertrand
ISIDORE	Jacky
JACOB	Catherine
JONON	Frédérique
JOSQUIN	Marc
KERR	Jean-Michel
LACHESNAIE	Bruno
LANNUZEL	Joseph
LAPLANTE	Jean-Jacques
LE PUIL	Joël
LEBARBIER	Jean-Yves
LEBEAU	François
LEBEGUE	Christian
LEFEVRE	Joëlle
LENICE	Lysiane
LEONARD de JUVIGNY	Claire
MAGNIEN	Anne-Laure
MANSCHING	Pierre
MAROT	Marine
MARTIN	Philippe

MARTY	Serge	QUIDU	Elie
MEFTAH	Valérie	RASTOUT	Annick
MELLIN	Laurent	RIFFAULT	Dominique
MORAIN	Nicolas	RIUDAVETZ	Brigitte
MORIN	Michel	ROBINOT	José
MULLOT	Francine	SAUVY	Michel
NORAUD	Patrice	SIXOU	Véronique
NOTTE	Michel	SOULARD	Olivier
PALACIO	Jean-Pierre	THOMAS	Pierre
PASSARIEU	Jean-Marie	VALADE	Nicole
PINCHAUX	Pierre-Yves	VALES	Françoise
PINEAU	Chantal	VALLEE	Suzy
POUCHKAREVTCH-DRAGOCHE	Stéphane	VILLENEUVE	Marjorie
POUJADE	Hugues	VIVIER	Frédéric
POUPAULT	Martine	VOINIER	Gilles
PRADINE	Marie-Claude		

- **Secrétaires généraux :**

BAUDOUX	Jacques	HYRAILLES	Alain
CHAUFFOUR	François	POULARD	Madeleine
DEVYNCK	Florence	DE LA ROQUE	Marie-José
FRANCISCI	Annabelle		

Article 2 : La liste fixée à l'article premier sera affichée, au plus tard le 21 novembre 2007 au siège de chaque service régional de l'inspection du travail, de l'emploi et de la politique sociale agricoles et au siège de chaque organisme de mutualité sociale agricole. Les réclamations pourront être adressées du 21 novembre 2007 au 29 novembre 2007 au ministère de l'agriculture et de la pêche, direction générale de la forêt et des affaires rurales, sous-direction de la protection sociale, bureau de l'orientation, de l'évaluation et du contrôle des organismes de protection sociale, 19 avenue du Maine 75732 PARIS CEDEX 15.

Fait à Paris, le 19 novembre 2007